Tafsir Al Qur'an sourate At-Tariq

Par Aboul Fida' Isma'il Ibn Kathir(ra)



Kufr Bi Taghut Publication

Un Seul Seigneur (Allah)
Un Seul Guide (Muhammad)
Un Seul Livre (Le Qur'an)
Un Seul but (Plaire a Allah)
Un Seul Combat
Une Seul Communauté

بسم الله الرحمن الرحيم

Louange à Allah, Nous Le louons et Lui demandons aide et pardon. Nous revenons repentants vers Lui. Nous recherchons auprès d'Allah la protection contre nos vices et nos méfaits. Celui qu'Allah guide, nul ne peut l'égarer. Celui qu'Il égare, nul ne peut le guider. J'atteste qu'il n'y a de divinité qu'Allah, Seul et sans associé, et j'atteste que Muhammad est Son serviteur et Messager. Que la prière d'Allah et Ses abondantes salutations soient sui lui, ainsi que sa famille, ses Compagnons et ceux qui les suivent dans un beau comportement jusqu'au Jour de la Rétribution! Pour ce qui suit : Qu'Allah vous fasse miséricorde, mes chers frères.

L'édition **Kufr bi Taghut Publication** est née dans le but de présenter des livres de référence, combattus et interdits par les Tawaghit, afin de réhabiliter l'honneur des héros défenseurs du Tawhid. Elle a également pour objectif de diffuser la science utile et obligatoire. Mais aussi de rendre accessible gratuitement beaucoup de livres, corrigés quant à leurs traductions, formats ou présentations.

86 - At-Tariq

بسم الله الرحمن الرحيم

1. Par le ciel et par **At Tariq** [c'est le nom d'une étoile, tariq veut dire litt.: Frapper a la porte]
2. Et qui te dira ce qu'est **Tariq**?
3. C'est l'étoile vivement brillante.
4. Il n'est pas d'âme qui n'ait sur elle un gardien.
5. Que l'homme considère donc de quoi il a été créé.
6. Il a été créé d'une giclée d'eau
7. sortie d'entre les lombes et les côtes.
8. Allah est certes capable de le ressusciter.
9. Le jour où les cœurs dévoileront leurs secrets,
10. Il n'aura alors ni force ni secoureur.

Dieu jure par le ciel et par ce qui s'y trouve comme astres lumineux.

(Par le ciel et par l'astre nocturne)

Le mot arabe « الطَّارِق » (At-Târiq) peut avoir deux sens : l'astre qui perce les ténèbres, et le visiteur de la nuit qui vient frapper à la porte. On cite à l'appui ce qui est dit dans un hadith : « … à moins que ce ne soit un visiteur qui vient frapper la nuit pour un bien, ô Toi le Miséricordieux ».

Qatâda a dit qu'on a donné à cet astre le nom Târiq parce qu'il apparaît la nuit et disparaît le jour. (À savoir que dans la traduction, l'auteur l'a limité à un seul astre, qui est Saturne).

(Et qui te dira ce qu'est l'astre nocturne ? L'astre perçant)

(Il n'est pas d'âme qui n'ait sur elle un gardien) qui la garde contre toutes les calamités, comme il est dit dans ce verset :
(Il [l'homme] a devant lui et derrière lui des anges qui se relaient et veillent sur lui par ordre d'Allah) (Sourate 13, verset 11)
Puis Allah attire l'attention de l'homme sur sa création pour lui rappeler la faiblesse de son origine, et qu'Il est capable de le ressusciter au jour promis.
(Que l'homme considère donc de quoi il a été créé. Il a été créé d'un liquide jaillissant) qui est le sperme qui sort des organes génitaux (de l'homme et de la femme).
(Sorti d'entre les reins et la poitrine) c'est-à-dire les reins de l'homme et la poitrine de la femme. Ibn 'Abbâs a précisé que le liquide spermatozoïde sécrété par les glandes génitales de la femme est mince et de couleur jaune.
Quant au commentaire de Qatâda, il est le suivant : ce liquide (qui est le sperme) provient des reins de l'homme et de sa poitrine (et ceci est le plus exact).
(Il est certes capable de le ressusciter)
Ce verset (n°8) a fait l'objet de deux interprétations :
- D'après Moujâhid, 'Ikrima et d'autres : ce liquide jaillissant, Allah est capable de le faire revenir à ses sources dans le corps humain.
- Selon les dires de Ad-Dahhâk et Ibn Jarîr : Allah est certes capable de ramener l'homme à la vie en le ressuscitant pour le jour promis.
(Le jour où les secrets seront mis à nu) où les consciences seront dévoilées et exposées au grand jour.

(Il n'aura alors ni force ni soutien)
L'homme se trouvera sans défense, et nul ne pourra le soutenir contre le châtiment d'Allah.

11. Par le ciel qui fait revenir la pluie!
12. Et par la terre qui se fend!
13. Ceci [le Qur'an] est certes, une parole décisive [qui tranche entre le vrai et le faux],
14. et non point une plaisanterie frivole!
15. Ils se servent d'une ruse;
16. Ils se servent d'une ruse, et Moi aussi Je me sers de Mon plan [Kayda=ruse]
17. Accorde donc un délai aux mécréants: accorde-leur un court délai.

Dieu jure aussi par la pluie qui revient en son temps et par la terre qui, grâce à cette eau, se fend pour faire pousser les plantations ; autrement, les hommes et leurs troupeaux auraient trouvé la mort.
(Par le ciel qui fait revenir la pluie, et par la terre qui se fend)
(Que le Qur'an est une parole décisive) une parole souveraine qui tranche entre le vrai et le faux.
(Ce n'est point un badinage) ou un discours frivole, comme le prétendent les mécréants qui le traitent de mensonge.
Ces mécréants ourdissent une intrigue pour écarter les gens des enseignements du Qur'an en les égarant.
(Ils complotent un stratagème, et Moi aussi Je prépare un stratagème)
Ô Muhammad, lui dit Allah : (Accorde donc un délai aux mécréants, accorde-leur un court répit) sans hâter leur

châtiment, car tu verras le supplice que Je leur infligerai.
À ce propos, Allah a dit ailleurs : (Nous leur accordons une jouissance de courte durée, puis Nous les contraindrons à un châtiment terrible) (Sourate 31, verset 24)